

# EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Commissie visserij

14.12.2005

PE 367.672v01-00

## AMENDEMENTEN 1-27

**Ontwerpverslag**  
**Seán Ó Neachtain**

(PE 353.314v01-00)

Milieuvriendelijkere visserijmethoden  
(2004/2199(INI))

Ontwerpresolutie

---

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 1  
Overweging A bis (nieuw)

*A bis. overwegende dat de duurzaamheid van visserijhulpbronnen van essentieel belang is om de visserijactiviteiten en de levensvatbaarheid van de visserijsector op lange termijn te kunnen waarborgen,*

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 2  
Overweging A ter (nieuw)

*A ter. overwegende dat vissers en de hen vertegenwoordigende organisaties betrokken dienen te worden bij het vaststellen van maatregelen gericht op de bescherming van het mariene milieu en het herstel van uitgeputte visbestanden,*

Or. pt

---

Externe vertaling

AM\594354NL.doc

PE 367.672v01-00

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 3

Overweging A quater (nieuw)

***A quater. overwegende dat gepaste sociaal-economische maatregelen moeten worden ingevoerd om vissers compensatie te bieden voor de kosten van de werkvermindering in verband met de herstelplannen voor uitgeputte visbestanden,***

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 4

Paragraaf 1

1. ***neemt nota van*** de mededeling van de Commissie over de bevordering van milieuvriendelijkere visserijmethoden;

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 5

Paragraaf 1 bis (nieuw)

***1 bis. is van oordeel dat decentralisatie en medebeheer twee beginselen van fundamenteel belang zijn om te garanderen dat vissers en de hen vertegenwoordigende organisaties betrokken worden bij maatregelen ter bescherming van het mariene milieu en ten behoeve van het herstel van visbestanden, en om te garanderen dat deze maatregelen doeltreffend zijn, in de overweging dat de vissers en hun organisaties degenen zijn die zulke maatregelen zullen toepassen, die over directe kennis inzake de toestand van de hulpbronnen beschikken en die het grootste belang hebben bij het behoud daarvan;***

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 6

Paragraaf 1 ter (nieuw)

***1 ter. wijst erop dat de visserijbeperkingen geen middel mogen vormen om de visserij-inspanning ten behoeve van het herstel van visbestanden te reduceren, aangezien dit herstelproces slechts zinvol is als het gebruikt wordt om de toekomst van de visserij-industrie te waarborgen;***

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 7

Paragraaf 1 quater (nieuw)

***1 quater. herinnert de Commissie eraan dat zij een breder scala aan maatregelen dient te treffen ter bescherming van het mariene milieu en ten behoeve van het herstel van uitgeputte visbestanden, in het bijzonder door andere factoren te overwegen en te onderzoeken die een aanzienlijk effect op het mariene milieu en de toestand van de bestanden hebben, zoals vervuiling aan de kust en buitengaats, industriële en agrarische lozingen, het gebruik van sleepnetten en maritiem vervoer, teneinde de bestaande instrumenten van het visserijbeheer aan te vullen;***

Or. pt

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 8

Paragraaf 1 quinquies (.nieuw)

***1 quinquies. benadrukt dat alle technische maatregelen ter bescherming van het mariene milieu en ten behoeve van het herstel van uitgeputte visbestanden gebaseerd moeten worden op wetenschappelijk visserijonderzoek;***

Or. pt

---

Externe vertaling

Amendement ingediend door Iles Braghetto, Francesco Musotto, Giorgio Carollo

Amendement 9

Paragraaf 2

2. is van mening dat deze mededeling een belangrijke eerste stap vormt tot het bereiken van een ecologisch duurzaam visserijbeheer dat ten doel heeft het effect van de visserij op het mariene milieu te beperken, erkent daarbij evenwel dat de visserij altijd in zekere mate uitwerkingen heeft die binnen redelijke grenzen moeten worden aanvaard; ***herinnert er tevens aan dat vervuiling ongetwijfeld een groter effect op de visserij heeft dan overbevissing en niet-duurzame visserijmethoden; wijst erop dat inmiddels wetenschappelijk is bewezen dat sommige vervuilende stoffen in verschillende stadia van de voedselketen ernstige schade veroorzaken, met ernstige gevolgen voor commerciële vissoorten, die zouden moeten worden beschermd;***

Or. it

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 10

Paragraaf 3

3. is van mening dat milieuoverwegingen weliswaar van groot belang zijn, maar dat het ***(schrapping)*** beleid inzake het visserijbeheer niet mag worden gebruikt om visserijactiviteiten die in economisch en sociaal opzicht cruciaal zijn nog verder te benadelen;

Or. pt

Amendement ingediend door Iles Braghetto, Francesco Musotto, Giorgio Carollo

Amendement 11

Paragraaf 4

4. wijst erop dat het van essentieel belang is een evenwicht te vinden tussen sociaal-economische noden en ecologische duurzaamheid, en onderstreept daarbij de noodzaak een mechanisme in het leven te roepen voor subsidies en schadeloosstellingen ten behoeve van vissers die onder de negatieve gevolgen van de milieuvriendelijke visserij lijden, vooral voor diegenen in de minder ontwikkelde gebieden; ***onderstreept opnieuw dat op subsidies of schadevergoedingen gebaseerde maatregelen voor het bereiken van een sociaal-economisch evenwicht in de sector niet tot de beoogde resultaten kunnen leiden en dat in plaats daarvan moet worden voorzien in echte omschakelingsprojecten die geflankeerd worden door de***

***oprichting van een kredietfonds met behulp waarvan alternatieve activiteiten kunnen worden geprogrammeerd en ondersteund;***

Or. it

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 12  
Paragraaf 4

4. wijst erop dat het van essentieel belang is een evenwicht te vinden tussen sociaal-economische noden en ecologische duurzaamheid, en onderstreept daarbij de noodzaak een mechanisme in het leven te roepen voor subsidies en schadeloosstellingen ten behoeve van vissers die onder de negatieve gevolgen van de milieuvriendelijke visserij lijden, vooral voor diegenen in de minder ontwikkelde gebieden; ***dringt er bij de Commissie op aan om bij de herstelplannen voor uitgeputte visbestanden maatregelen voor sociaal-economische compensaties voor te stellen, met de garantie van een communautaire financiering;***

Or. pt

Amendement ingediend door Ioannis Gklavakis

Amendement 13  
Paragraaf 5

5. roept ertoe op ***om, voor elke bedreigde vissoort afzonderlijk,*** technische methoden toe te passen ***om*** de selectiviteit van de visvangst ***te verbeteren,*** en daarmee van de mogelijkheid om vissen van de juiste grootte te vangen, teneinde een hoge productiviteit te kunnen handhaven;

Or. el

Amendement ingediend door Ioannis Gklavakis

Amendement 14  
Paragraaf 6

6. wijst erop dat vissen zich alleen in voldoende mate kunnen reproduceren wanneer ***gewaarborgd wordt dat zij*** paaien en zich gedurende een bepaalde minimumperiode (***schrapping***) ontwikkelen;

---

Externe vertaling

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 15

Paragraaf 7

7. benadrukt de noodzaak aanmerkelijke negatieve gevolgen van de visserij voor de mariene habitats te beperken door (*schrapping*) gebieden zo nodig met onmiddellijke ingang voor de visvangst te sluiten en andere gepaste maatregelen ten behoeve van een evenwichtig visserijbeheer;

Or. pt

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 16

Paragraaf 7

7. benadrukt de noodzaak aanmerkelijke negatieve gevolgen van de visserij voor de mariene *biodiversiteit* te beperken door mariene reservaten op te richten, door gebieden zo nodig met onmiddellijke ingang voor de visvangst te sluiten en andere gepaste maatregelen ten behoeve van een evenwichtig visserijbeheer;

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Gklavakis

Amendement 17

Paragraaf 7

7. benadrukt de noodzaak aanmerkelijke negatieve gevolgen van de visserij voor de mariene habitats te beperken door mariene reservaten op te richten, door gebieden zo nodig met onmiddellijke ingang voor de visvangst te sluiten en andere gepaste maatregelen ten behoeve van een evenwichtig visserijbeheer *die ten minste zo lang strikt worden uitgevoerd totdat de toestand van de mariene habitats zich weer binnen biologisch veilige grenzen bevindt*;

Or. el

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 18

Paragraaf 7 bis (nieuw)

**7 bis. uit zijn bijzondere bezorgdheid over de kwestie van spookvisserij en dringt er bij de Commissie op aan om alle nodige korte- en langetermijnmaatregelen ter bestrijding van dit fenomeen te nemen, met inbegrip van een nauwkeurige beoordeling van het effect van de op EU-niveau genomen maatregelen;**

Or. en

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 19

Paragraaf 8

8. benadrukt de noodzaak de teruggooi, die schadelijke biologische gevolgen heeft en **negatieve economische effecten** sorteert, door de toepassing van **gepaste** technische maatregelen, **zoals** biologische rustperioden, verboden zones en voorschriften inzake maaswijdten, te verminderen;

Or. en

Amendement ingediend door Ioannis Gklavakis

Amendement 20

Paragraaf 8

8. benadrukt de noodzaak de teruggooi, die schadelijke biologische gevolgen heeft en een negatief economisch effect sorteert, door de toepassing van geschikte technische maatregelen, biologische rustperioden, verboden zones en voorschriften inzake maaswijdten te verminderen, **daarbij rekening houdend met de bijzondere omstandigheden van de verschillende mariene gebieden waarin de technische instandhoudingsmaatregelen ten uitvoer worden gelegd;**

Or. el

---

Externe vertaling

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 21

Paragraaf 8

8. benadrukt de noodzaak de teruggooi, die schadelijke biologische gevolgen heeft en een negatief economisch effect sorteert, ***op basis van wetenschappelijk visserijonderzoek***, door de toepassing van geschikte technische maatregelen, biologische rustperiodes, verboden zones en voorschriften inzake maaswijdten te verminderen;

Or. pt

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 22

Paragraaf 9 bis (nieuw)

- 9 bis. stelt in het bijzonder voor om de mogelijkheid in overweging te nemen teruggooiverboden vergezeld te doen gaan van gepaste prikkels voor de vissers;***

Or. en

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 23

Paragraaf 9 ter (nieuw)

- 9 ter. dringt er bij de Commissie op aan de invoering van een internationaal actieplan van de FAO voor bijvangstbeperking actief te bevorderen;***

Or. en

Amendement ingediend door Pedro Guerreiro

Amendement 24

Paragraaf 12

12. verzoekt de Commissie te overwegen technische maatregelen ten behoeve van milieuvriendelijke visserij toe te passen als ***aanvulling op*** de bestaande inspanningsbeperkingen in verband met herstelplannen;



Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 25

Paragraaf 13

13. is van mening dat het in deze context noodzakelijk is satelliettechnologie te ontwikkelen en toe te passen om de aanwezigheid van niet-toegangsgerechtigde vissersschepen **in gesloten gebieden en beschermde mariene gebieden** te kunnen vaststellen, teneinde **de** doeltreffende bescherming van vissen, hun **cruciale** habitat **en de overige biodiversiteit** te garanderen;

Or. en

Amendement ingediend door Iles Braghetto, Francesco Musotto, Giorgio Carollo

Amendement 26

Paragraaf 14, punt a)

- a) **de toepassing van het subsidiariteitsbeginsel van de lidstaten, en wel dusdanig dat deze onafhankelijk kunnen beslissen over het beheer van niet-gedeelde hulpbronnen die binnen hun territoriale wateren worden bevist, terwijl de met één of meer lidstaten gedeelde hulpbronnen onder de Gemeenschapswetgeving komen te vallen;**

Or. it

Amendement ingediend door Elspeth Attwooll

Amendement 27

Paragraaf 14, punt b bis) (nieuw)

- b bis) de versterking van de technische en financiële ondersteuning van de regionale adviesraden door de overheid, teneinde hen in staat te stellen naar behoren tot dit doel bij te dragen;**

Or. en